EUROPEISKA KOMMISSIONEN

EUROPEISKA UNIONENS HÖGA REPRESENTANT FÖR UTRIKES FRÅGOR OCH SÄKERHETSPOLITIK

Bryssel den 20.9.2011
KOM(2011) 583 slutlig

2011/0250 (NLE)

Gemensamt förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av rådets förordning (EG) nr 765/2006 avseende restriktiva åtgärder mot Vitryssland

MOTIVERING

(1) I rådets förordning (EG) nr 765/2006 av den 18 maj 2006 föreskrivs frysning av president Lukasjenkas och vissa vitryska tjänstemäns tillgångar.

(2) Genom rådets förordning (EU) nr 588/2011 av den 20 juni 2011 lade rådet till fler namn på förteckningen över personer vars tillgångar ska frysas. Tre av namnen avser enheter.

(3) Genom rådets beslut 2011/.../Gusp av den ... september 2011 beslutade rådet att det bör vara möjligt att göra undantag från frysningen av tillgångar för att EU-företag inte ska hindras från att återkräva medel som de enheter som är upptagna i förteckningen är skyldiga dem enligt avtal som ingåtts innan enheterna i fråga upptogs i förteckningen.

(4) Denna åtgärd omfattas av tillämpningsområdet för fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, och lagstiftningsåtgärder på unionsnivå är därför nödvändiga för att genomföra den, särskilt för att se till att de ekonomiska aktörerna i alla medlemsstater tillämpar den på ett enhetligt sätt.

(5) Unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik samt Europeiska kommissionen föreslår att rådets förordning (EG) nr 765/2006 ändras i enlighet med detta.

2011/0250 (NLE)

Gemensamt förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av rådets förordning (EG) nr 765/2006 avseende restriktiva åtgärder mot Vitryssland

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 215,

med beaktande av rådets beslut 2011/…/Gusp av den … september 2011[1] om ändring av rådets beslut 2010/639/Gusp om restriktiva åtgärder mot vissa tjänstemän i Vitryssland,

med beaktande av det gemensamma förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik samt Europeiska kommissionen, och

av följande skäl:

(1) I rådets förordning (EG) nr 765/2006 av den 18 maj 2006[2] föreskrivs frysning av president Lukasjenkas och vissa vitryska tjänstemäns tillgångar.

(2) Genom rådets förordning (EU) nr 588/2011 av den 20 juni 2011[3] lade rådet till fler namn på förteckningen över personer vars tillgångar ska frysas. Flera av namnen avser enheter.

(3) Genom rådets beslut 2011/.../Gusp av den ... september 2011 beslutade rådet att det bör vara möjligt att göra undantag från frysningen av tillgångar för att EU-företag inte ska hindras från att återkräva medel som de enheter som är upptagna i förteckningen är skyldiga dem enligt avtal som ingåtts innan enheterna i fråga upptogs i förteckningen.

(4) Denna åtgärd omfattas av tillämpningsområdet för fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, och lagstiftningsåtgärder på unionsnivå är därför nödvändiga för att genomföra den, särskilt för att se till att de ekonomiska aktörerna i alla medlemsstater tillämpar den på ett enhetligt sätt.

(5) Förordning (EG) nr 765/2006 bör därför ändras i enlighet med detta.

---

1 EUT L … , ….9.2011, s. … .
2 EUT L 134, 20.5.2006, s. 1.
3 EUT L 161, 21.6.2011, s. 1.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 765/2006 ska ändras på följande sätt:

Följande artikel ska införas:

”Artikel 4a

Med avvikelse från artikel 2.1 och förutsatt att en betalning som ska göras av en fysisk eller juridisk person, en enhet eller ett organ som förtecknas i bilaga I eller IA har uppkommit i samband med ett avtal eller en överenskommelse som har ingåtts av, eller en förpliktelse som har uppkommit för, den berörda personen, den berörda enheten eller det berörda organet före den dag då personen, enheten eller organet upptogs i förteckningen, får medlemsstaternas behöriga myndigheter, som anges på de webbplatser som förtecknas i bilaga II, på de villkor som de anser vara lämpliga, ge tillstånd till att vissa frysta tillgångar eller ekonomiska resurser frigörs, om följande villkor är uppfyllda:

i) Den behöriga myndighet som berörs har fastställt att betalningen inte sker direkt eller indirekt till, eller till förmån för, någon av de personer, enheter eller organ som förtecknas i bilaga I eller bilaga IA.

ii) Den berörda medlemsstaten har minst två veckor före beviljandet av tillstånd till de övriga medlemsstaterna och kommissionen anmält de omständigheter den har fastställt samt sin avsikt att bevilja tillståndet.”

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den […]

På rådets vägnar
Ordförande